

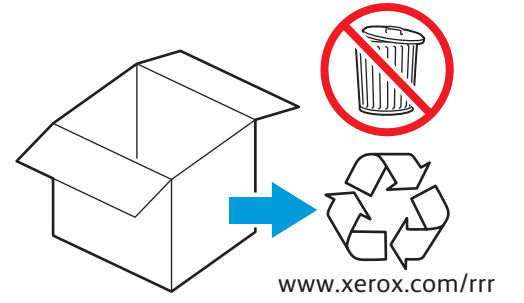
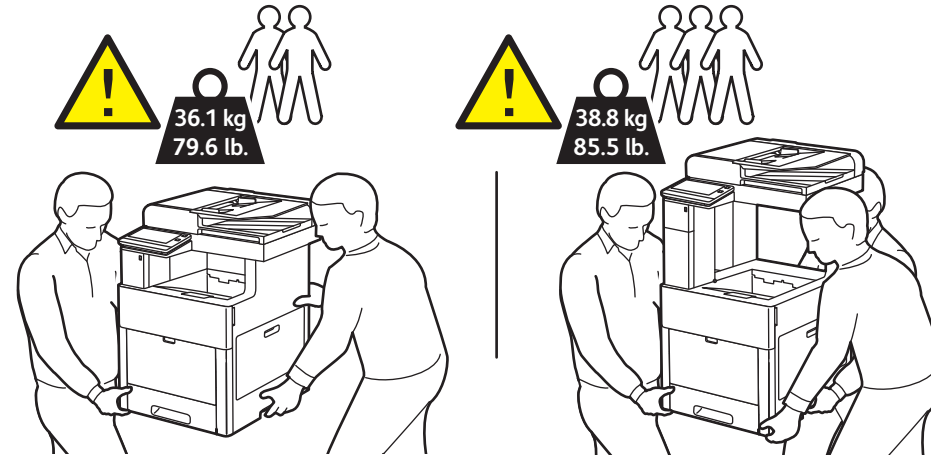
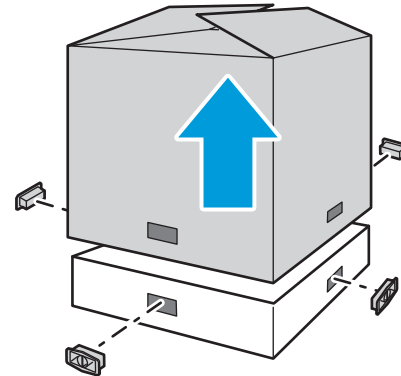
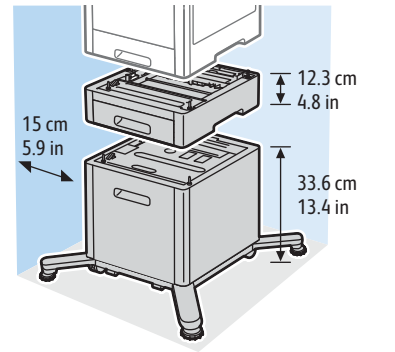
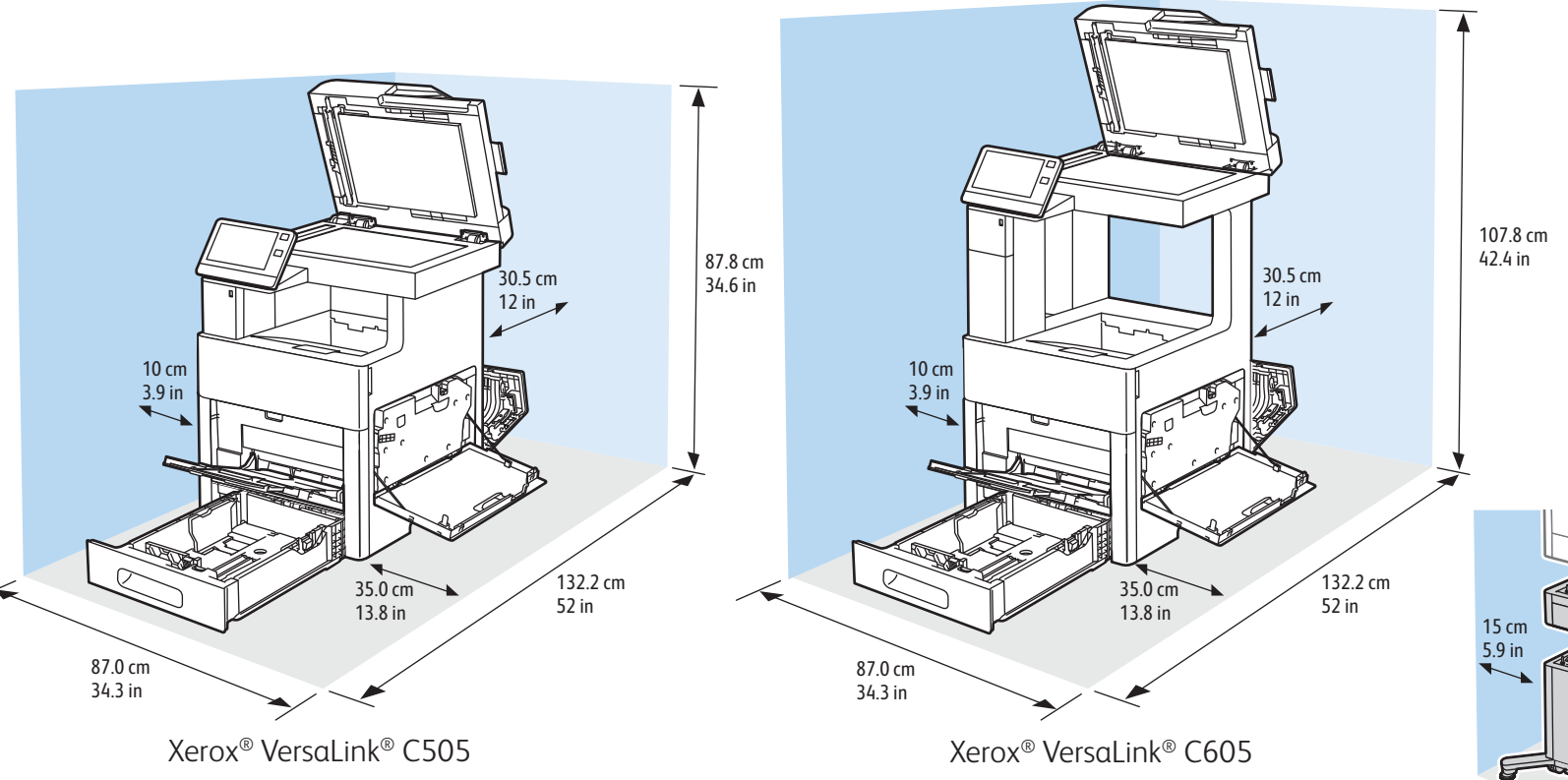
Xerox® VersaLink® C505/C605

Color Multifunction Printer • Imprimante multifonctions couleur • Stampante multifunzione a colori • Multifunktions-Farbdrucker • Impresora multifunción de color • Impressora multifuncional de color • Impressora multifuncional colorida • Multifuncionele kleurenprinter • Multifunktionskrievare med färg • Flerfunksjons fargeskriver • Multifunktionel farveprinter • Värimonitoimitulostin • Многофункциональное цветное устройство • Varevna multifunkční tiskárna • Wielofunkcyjna drukarka kolorowa • Többfunkciós színes nyomtató • Imprimantă multifuncțională color • Renkli Çok İşlevli Yazıcı • Έγχρωμος πολυλειτουργικός εκτυπωτής • طابعة متعددة الوظائف بالألوان •

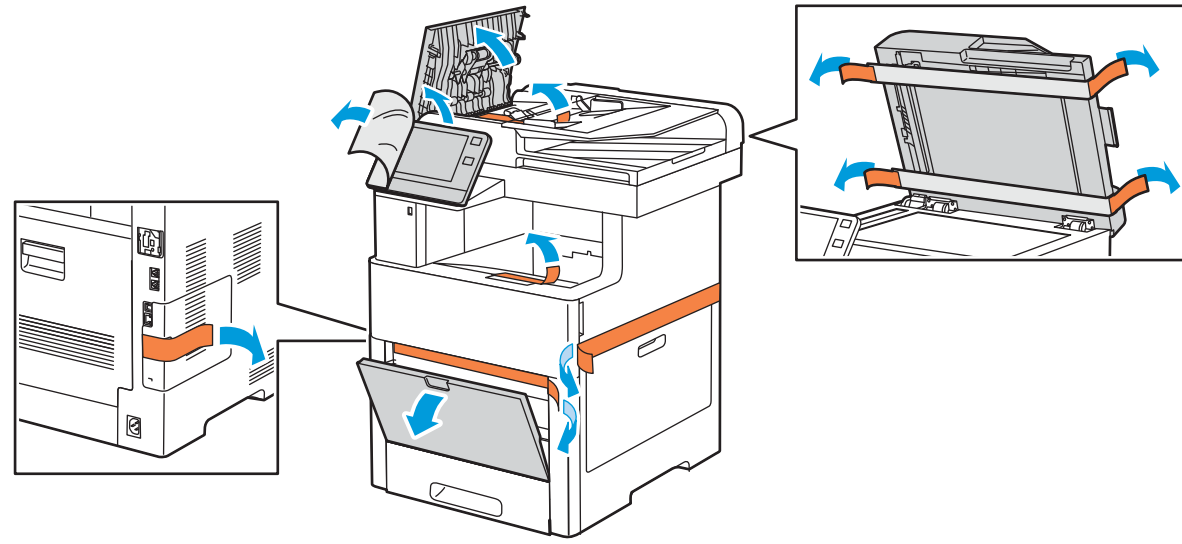
Installation Guide Guide d'installation

- | | | | |
|-------------------|--------------------------|-----------------|--------------------------|
| Italiano | Guida d'installazione | Suomi | Asennusopas |
| Deutsch | Installationsanleitung | Русский | Руководство по установке |
| Español | Guía de instalación | Čeština | Instalační příručka |
| Català | Guia d'instal·lació | Polski | Instrukcja instalacji |
| Português | Guia de instalação | Magyar | Telepítési útmutató |
| Nederlands | Installatiehandleiding | Română | Ghid de instalare |
| Svenska | Installationshandledning | Türkçe | Kurulum Kılavuzu |
| Norsk | Installasjonshåndbok | Ελληνικά | Οδηγός εγκατάστασης |
| Dansk | Installationsvejledning | العربية | دليل التثبيت |

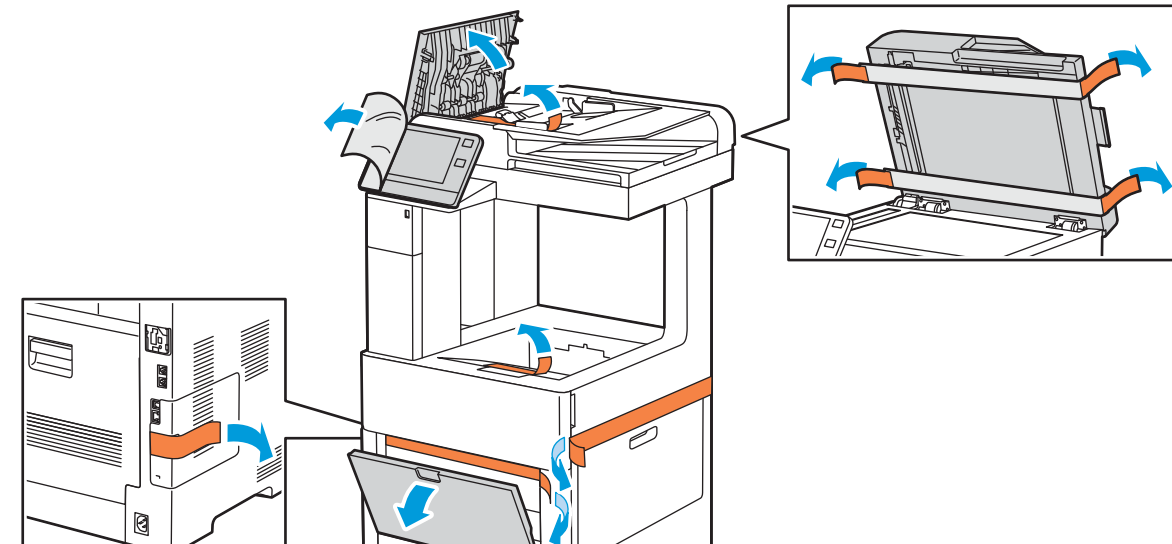
- 1** Select a Location.
- 1 Choisissez l'emplacement.
- 1 Selezionare una posizione.
- 1 Standort auswählen.
- 1 Selecciona una ubicación.
- 1 Selecciona una ubicación.
- 1 Selecciona una ubicación.
- 1 Kies een locatie.
- 1 Välj en plats.
- 1 Velg en plassering.
- 1 Vælg en placering.
- 1 Valitse sijoituspaikka.
- 1 Выбратъ место.
- 1 Zvolte umístění přístroje.
- 1 Wybierz lokalizację.
- 1 Válassza ki a nyomtató helyét.
- 1 Selectati o locație.
- 1 Bir konum seçin.
- 1 Επιλέξτε θέση για τον εκτυπωτή.
- 1 حدد موقعًا.



- 2** Remove the packing material.
- 2 Retirez le matériel d'emballage.
- 2 Rimuovere il materiale di imballaggio.
- 2 Verpackung entfernen.
- 2 Quite el material de embalaje.
- 2 Traieu el material d'emballatge.
- 2 Remova o material de embalagem.
- 2 Verwijder het verpakkingsmateriaal.
- 2 Ta bort förpackningsmaterialet.
- 2 Fjern emballasjen.
- 2 Fjern emballagen.
- 2 Poista pakkausmateriaali.
- 2 Снять упаковочный материал.
- 2 Odstraňte balicí materiál.
- 2 Usuń opakowanie.
- 2 Távolítsa el a csomagolóanyagokat.
- 2 İndepărtati ambalajul.
- 2 Ambalaj materyalini çikarin.
- 2 Αφαιρέστε το υλικό της συσκευασίας.
- 2 أزل مواد التغليف.

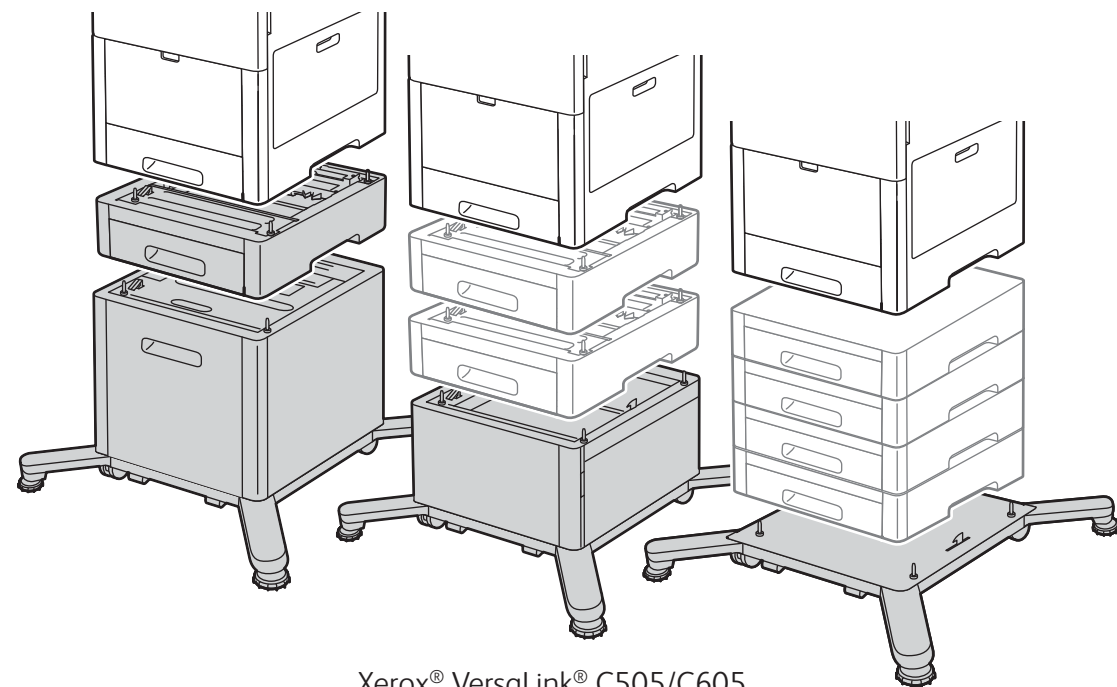


Xerox® VersaLink® C505

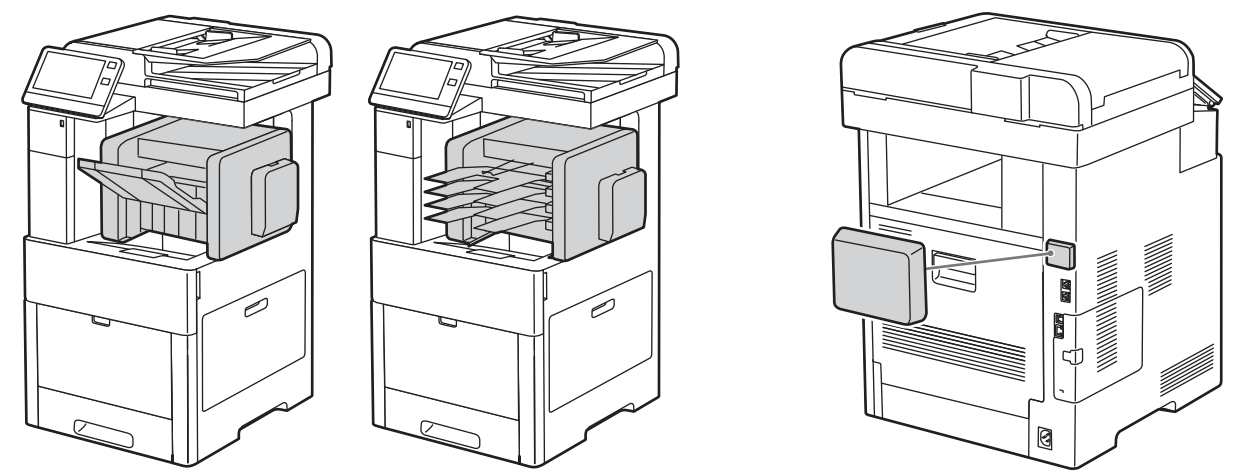


Xerox® VersaLink® C605

- 3** Install the options.
- 3 Installez les options.
- 3 Installare le opzioni.
- 3 Optionen installieren.
- 3 Instale las opciones.
- 3 Instal·leu les opcions.
- 3 Instale as opções.
- 3 Installeer de opties.
- 3 Installeer alternativen.
- 3 Installer alternativene.
- 3 Installer muligheder og udstyr.
- 3 Asenna lisälaitteet.
- 3 Установить опции.
- 3 Nainstalujte volby.
- 3 Zainstaluj opcje.
- 3 Telepítse az opcionális tartozékokat.
- 3 Instalati optiunile.
- 3 Seçenekleri yükleyin.
- 3 Εγκαταστήστε τον προαιρετικό εξοπλισμό.
- 3 ركب العناصر الاختيارية.



Xerox® VersaLink® C505/C605

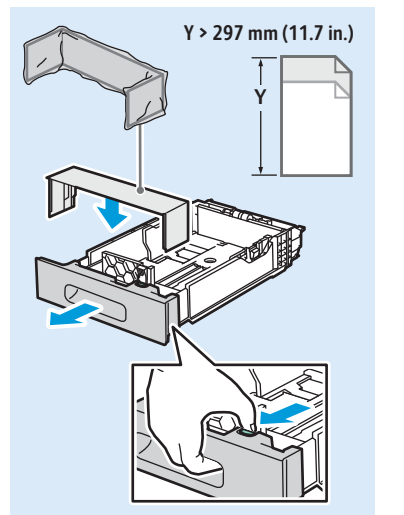
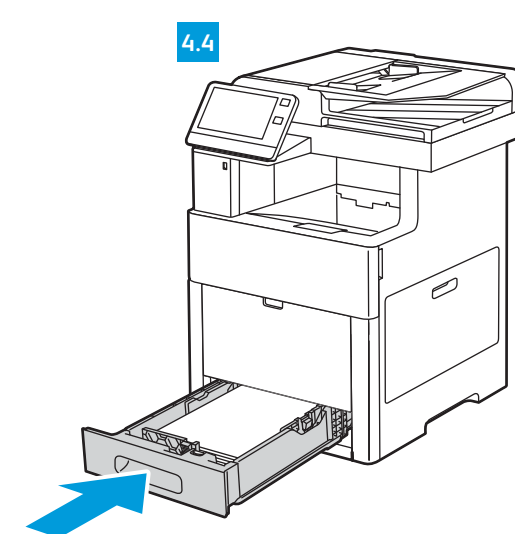
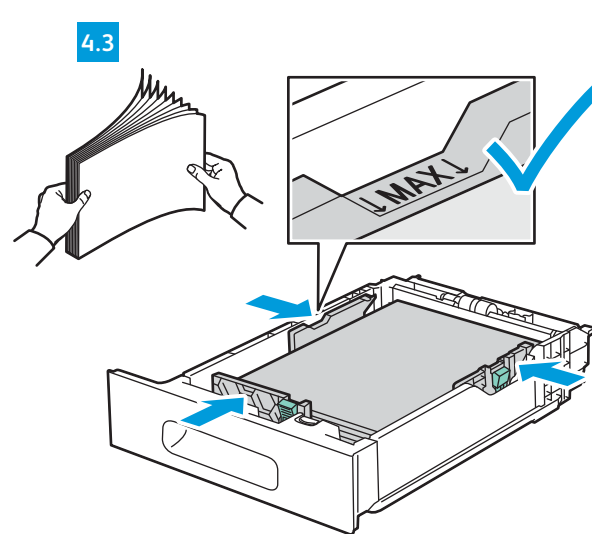
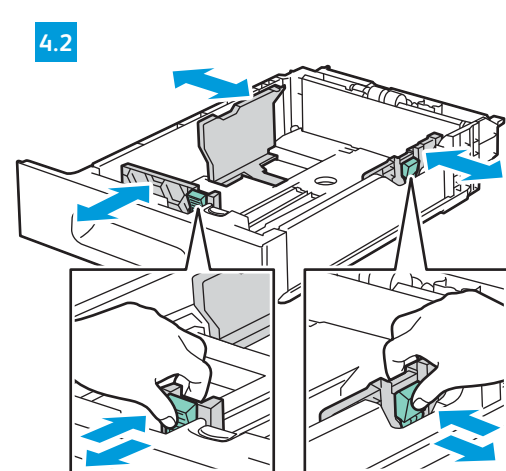
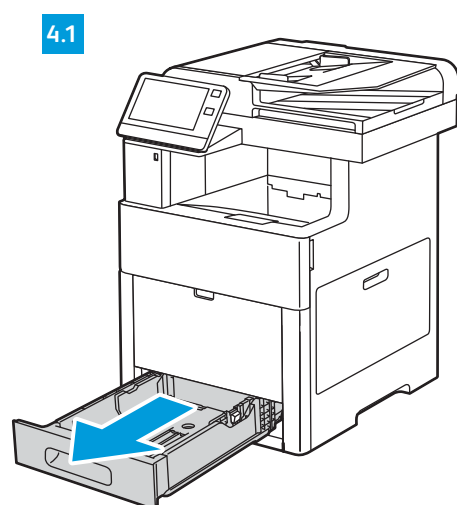


Xerox® VersaLink® C605

Xerox® VersaLink® C505/C605

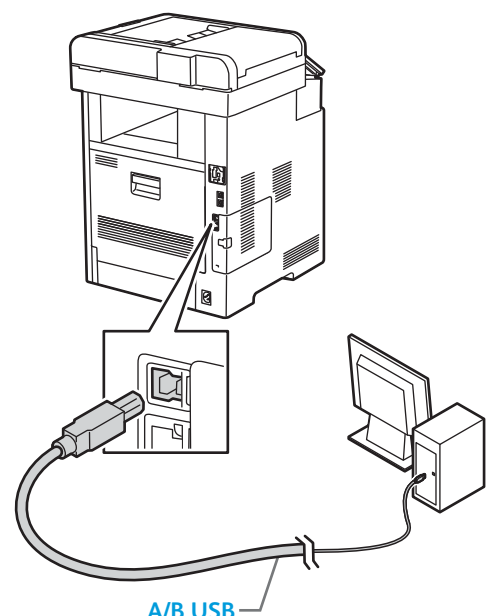
- 3 Wireless Network Adapter
- 3 Carte réseau sans fil
- 3 Adattatore di rete wireless
- 3 WLAN-Adapter
- 3 Adaptador de red inalámbrica
- 3 Adaptador de xarxa sense fil
- 3 Adaptador de rede sem fio
- 3 Draadloze netwerkadapter
- 3 Trådlöst nätverkskort
- 3 Adapter for trådløst nettverk
- 3 Trådløs netværksadapter
- 3 Langaton verkkosovitin
- 3 Adapter беспроводной сети
- 3 Adapter bezdrátové síťe
- 3 Bezprzewodowy adapter sieciowy
- 3 Vezeték nélküli hálózati adapter
- 3 Adaptor de rețea fără fir
- 3 Kablosuz Ağ Bağdaştırıcısı
- 3 Προσαρμογέας ασύρματου δικτύου
- 3 مهأني الشبكة اللاسلكية

- 4** Load the paper tray.
- 4 Chargez le bac papier.
- 4 Caricare il vassoio carta.
- 4 Druckmaterial einlegen.
- 4 Cargue la bandeja de papel.
- 4 Col·loqueu la safata.
- 4 Abasteça a bandeja de papel.
- 4 Plaats het papier in de papierlade.
- 4 Fyll på pappersfacket.
- 4 Legg i papirmagasinet.
- 4 Sæt papirmagasinet i.
- 4 Täytä paperialusta.
- 4 Вложить бумагу в лоток.
- 4 Naplňte zásobník papíru.
- 4 Zaladuj tacę papieru.
- 4 Töltse meg a papírtálcát.
- 4 Încărcati tava de hârtie.
- 4 Kağıt kasetini yükleyin.
- 4 Τοποθετήστε χαρτί στο δίσκο.
- 4 حمل درج الورق.

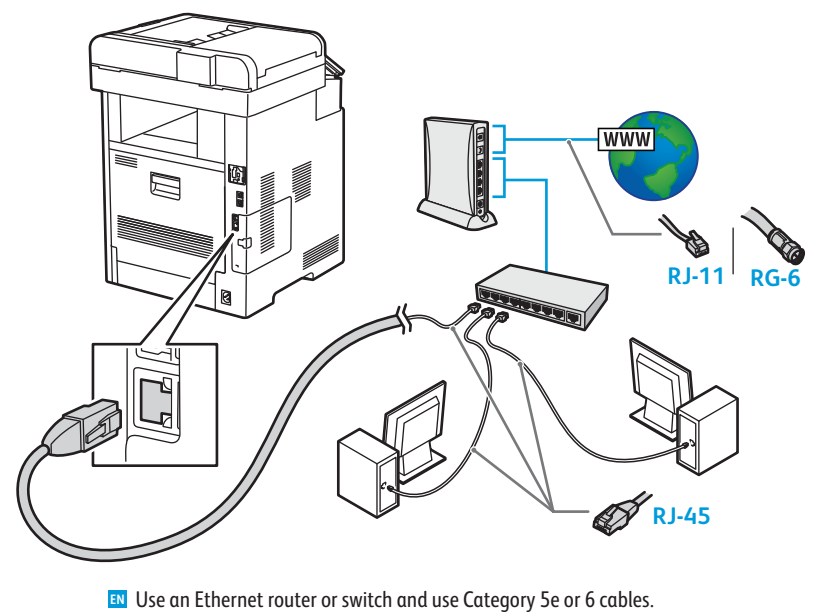


- 5** Select a printer connection
- 17 Choisissez une connexion d'imprimante.
 - 18 Selezionare una connessione stampante.
 - 19 Druckeranschluss wählen.
 - 20 Elija la conexión de la impresora.
 - 21 Seleccionen una connexió d'impresora.
 - 22 Seleccione una conexión de impresora.
 - 23 Selecteer een printerverbinding.
 - 24 Välj en skrivaranslutning.
 - 25 Velg en skrivertilkopling.
 - 26 Vælg en printerforbindelse.
 - 27 Valitse tulostinliitäntä.
 - 28 Выберите тип подключения принтера.
 - 29 Zvolte připojení tiskárny.
 - 30 Wybierz połączenie drukarki.
 - 31 Csatlakoztassa a nyomtatót.
 - 32 Selectati o conexiune de imprimantă.
 - 33 Bir yazıcı bağlantısı seçin.
 - 34 Επιλέξτε σύνδεση για τον εκτυπωτή.
 - 35 حدد طريقة اتصال الطابعة.

USB

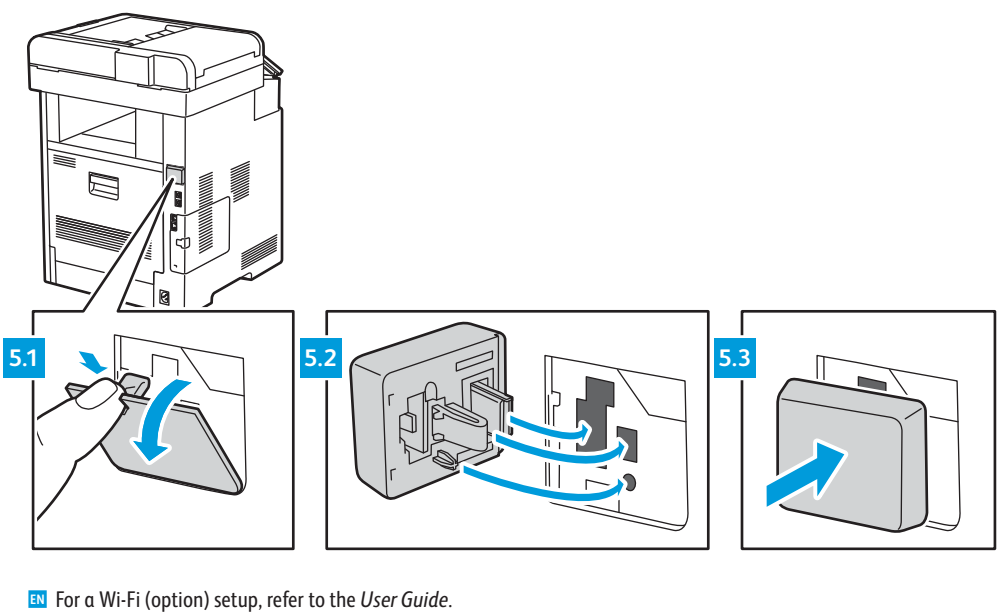


Ethernet



- 36 Use an Ethernet router or switch and use Category 5e or 6 cables.
- 37 Utilisez un commutateur ou un routeur Ethernet et des câbles de catégorie 5e ou 6.
- 38 Utilizzare un router Ethernet o cambiare e utilizzare cavi categoria 5e o 6.
- 39 Ethernet-Router oder -Switch und Kabel der Kategorie 5e oder 6 verwenden.
- 40 Use un conmutador o un enrutador Ethernet y cables categoría 5e o 6.
- 41 Utilizezu un enrutador d'Ethernet o un commutador, i cables de categoria 5e o 6.
- 42 Use o interruptor ou roteador Ethernet e use os cabos de categoria 5e ou 6.
- 43 Gebruik een Ethernet-router of -switch en categorie 5e- of 6-kabels.
- 44 Använd en Ethernet-router eller -switch och använd kablar av kategori 5e eller 6.
- 45 Bruk en Ethernet-ruter eller svitsj og bruk Category 5e- eller 6-kabler.
- 46 Brug en Ethernet-router eller skift og brug kategori 5e- eller 6-kabler.
- 47 Käytä Ethernet-reitintä tai -kytkintä ja luokan 5e tai 6 kaapeleita.
- 48 Использовать маршрутизатор или коммутатор Ethernet и кабели категории 5e или 6.
- 49 Použijte směrovač nebo přepínač síť Ethernet a kabely kategorie 5e nebo 6.
- 50 Użyj przekaźnika lub routera sieci Ethernet oraz kabli kategorii 5e lub 6.
- 51 Használjon Ethernet-routert vagy -switchet, valamint 5e vagy 6-os kategóriájú kábeleket.
- 52 Utilizați un ruter sau switch Ethernet și cabluri de categorie 5e sau 6.
- 53 Bir Ethernet yönlendirici veya switch kullanın ve Kategori 5e veya 6 kablo kullanın.
- 54 Χρησιμοποιήστε δρομολογητή ή μεταγωγέα Ethernet και καλώδια Κατηγορίας 5e ή 6.
- 55 استخدم موجة أو مقفاح Ethernet، واستخدم كابلات الفئة 5e أو 6.

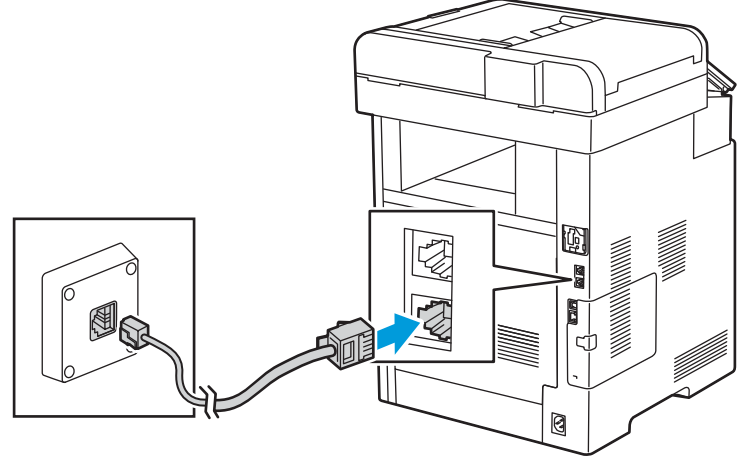
Wi-Fi



- 56 For a Wi-Fi (option) setup, refer to the User Guide.
- 57 Pour configurer une connexion Wi-Fi (en option), reportez-vous au Guide de l'utilisateur.
- 58 Per la configurazione di una Wi-Fi (opzionale), fare riferimento alla Guida per l'utente.
- 59 Informationen zum Einrichten von Wi-Fi (Option) siehe Benutzerhandbuch.
- 60 Para la configuración de Wi-Fi (opcional), consulte la Guía del usuario.
- 61 Per obtenir informació sobre la configuració de Wi-Fi (opcional), consulteu el Manual d'usuari.
- 62 Para uma configuração do Wi-Fi (opcional), consulte o Guia do usuário.
- 63 Voor de configuratie van Wi-Fi (optioneel) raadpleegt u de Gebruikershandleiding.
- 64 För Wi-Fi-konfiguration (tillval), se Användarhandbok.
- 65 Se brukerhandboken om hvordan du konfigurerer et trådløst nettverk (Wi-Fi) (valgfritt).
- 66 Se betjeningsvejledningen for konfiguration af Wi-Fi (tilbehør).
- 67 Wi-Fi-asetuksista (lisälaite) on lisätietoa käyttöoppaassa.
- 68 Сведения о настройке Wi-Fi (опция) см. Руководство пользователя.
- 69 Pokyny k nastavení Wi-Fi (volba) najdete v uživatelské příručce.
- 70 Informacje na temat opcjonalnej konfiguracji połączenia Wi-Fi można znaleźć w podręczniku użytkownika.
- 71 Az (opcionális) Wi-Fi beállításához lásd a Felhasználói útmutatót.
- 72 Pentru a configura Wi-Fi (opțional), consultați Ghidul de utilizare.
- 73 Bir Wi-Fi (seçenek) kurulumu için bkz. Kullanım Kilavuzu.
- 74 Για τη ρύθμιση Wi-Fi (επιλογή), ανατρέξτε στον Οδηγό χρήσης.
- 75 إعداد (خيار) Wi-Fi، ارجع إلى User Guide (دليل المستخدم).

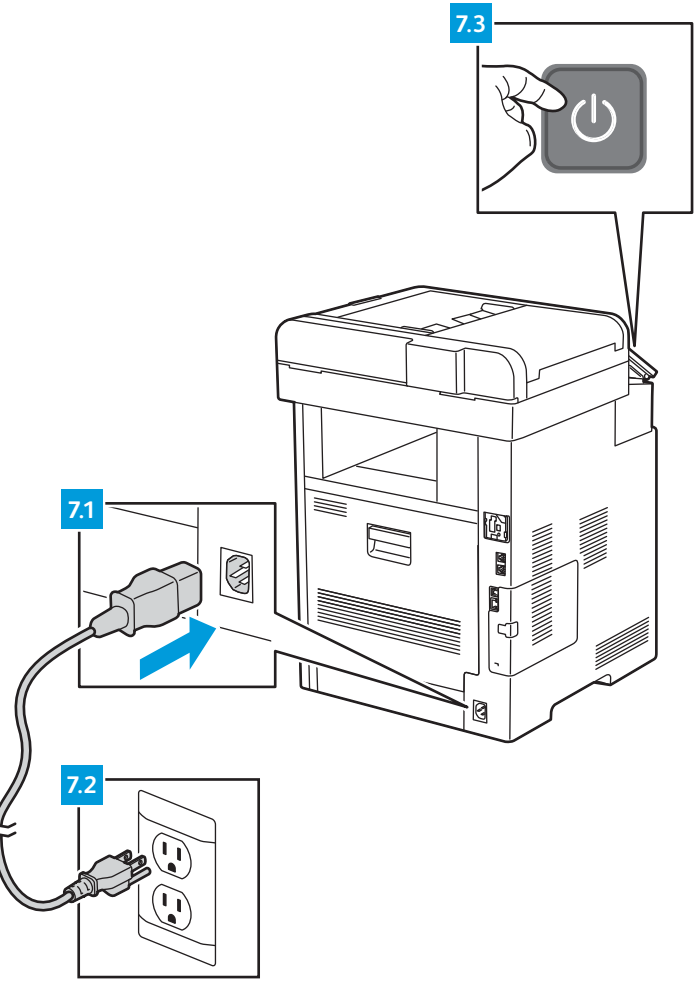
6

- 61 Connect the Fax line.
- 62 Connectez la ligne de fax.
- 63 Collegare la linea fax.
- 64 Faxkabel anschließen.
- 65 Conecte la línea de fax.
- 66 Connecte la línia de fax.
- 67 Conecte a linha de fax.
- 68 Sluit de faxlijn aan.
- 69 Anslut faxlinjen.
- 70 Koble til faxlinjen.
- 71 Tilslut faxlinjen.
- 72 Kytke faksilinjä.
- 73 Подсоединить линию факса.
- 74 Připojte faxovou linku.
- 75 Podłącz linję faksu.
- 76 Csatlakoztassa a faxvonalat.
- 77 Conectați linia de fax.
- 78 Faks hattını bağlayın.
- 79 Συνδέστε τη γραμμή φάξ.
- 80 اتصل بخط الفاكس.



7

- 81 Connect the power.
- 82 Branchez sur la prise.
- 83 Collegare all'alimentazione.
- 84 Netzkabel anschließen.
- 85 Conecte la alimentación eléctrica.
- 86 Engageue el dispositiu.
- 87 Conecte a alimentação elétrica.
- 88 Sluit de printer aan op de netspanning.
- 89 Slå på strømmen.
- 90 Kople til strømmen.
- 91 Tilslut strøm.
- 92 Kytke virta.
- 93 Подключить питание.
- 94 Zarpojte napájení.
- 95 Podłącz zasilanie.
- 96 Csatlakoztassa a tápkábelt.
- 97 Conectați alimentarea cu curent.
- 98 Gücü bağlayın.
- 99 Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- 100 قم بتوصيل الطاقة.



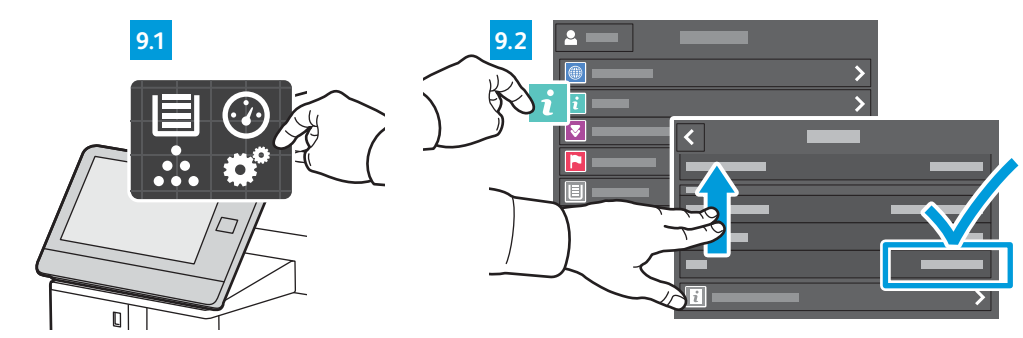
8

- 101 Follow the prompts for panel language and device configuration
- 102 Suivez les invites de configuration de la langue d'interface et de l'imprimante.
- 103 Seguire le richieste per lingua del pannello e configurazione dispositivo.
- 104 Anweisungen zur Einstellung der Steuerpultsprache und Gerätekonfiguration befolgen.
- 105 Siga las indicaciones para configurar la impresora y el idioma del panel.
- 106 Seguiu les indicacions para definir l'idioma i la configuració del dispositiu.
- 107 Siga as instruções para o idioma do painel e configuração do dispositivo.
- 108 Volg de aanwijzingen voor de paneeltaal en apparaatconfiguratie.
- 109 Följ anvisningarna för panelspråk och enhetskonfiguration.
- 110 Følg instruksjonene for panelspråk og enhetskonfigurasjon.
- 111 Følg instruktionerne for panelsprog og enhedskonfiguration.
- 112 Määritä ohjauksalun kieli ja laitteen konfigurointi ohjeiden mukaisesti.
- 113 Выберите язык для панели и конфигурация аппарата.
- 114 Podle pokynů vyberte jazyk panelu a nakonfigurujte zařízení.
- 115 Postępuj zgodnie z monitami dotyczącymi konfiguracji języka panelu i urządzenia.
- 116 Az utasításokat követe adja meg a panel nyelvét és a beállításokat.
- 117 Urmăți indicațiile afișate pentru a configura limba panoului de comandă și setările dispozitivului.
- 118 Panel dili ve aygıt yapılandırması için istemleri izleyin.
- 119 Ακολουθήστε τα μηνύματα για τη διαμόρφωση της γλώσσας του πίνακα ελέγχου και της συσκευής.
- 120 اتبع المطالبات الخاصة بلوحة اللغة وتهيئة الجهاز.



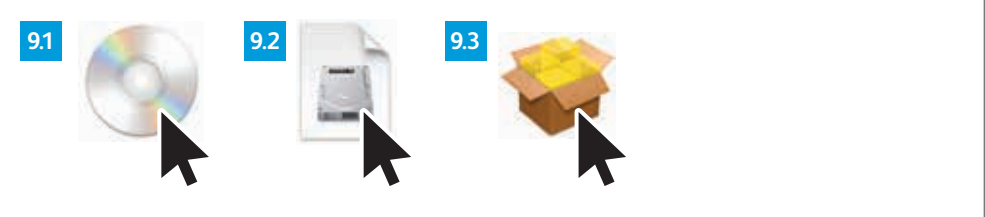
9

- 121 Install the drivers
- 122 Installez les pilotes.
- 123 Installare i driver.
- 124 Treiber installieren.
- 125 Instale los controladores.
- 126 Instal-leu els controladors.
- 127 Instale os drivers.
- 128 Installeer de drivers.
- 129 Installera drivrutinerna.
- 130 Installer drivere.
- 131 Installer driverne.
- 132 Asenna ajurit.
- 133 Установить драйверы.
- 134 Nainstalujte ovladače.
- 135 Zainstaluj sterowniki.
- 136 Telepítse az illesztőprogramokat.
- 137 Instalati driverele.
- 138 Siirräjätilyükleyn.
- 139 Εγκαταστήστε τα προγράμματα οδήγησης.
- 140 قم بتثبيت برامج التشغيل.



- 141 If your printer is not found, you can type the printer IP Address in the installer. To find the address, on the control panel touch screen touch **Device** app > **About**, then scroll down.
- 142 Si votre imprimante n'est pas détectée, vous pouvez entrer son adresse IP dans le programme d'installation. Pour trouver l'adresse, sur l'écran tactile du panneau de commande, sélectionnez **Application** du périphérique > **À propos de**, puis faites défiler vers le bas. Pour configurer une connexion Wi-Fi, reportez-vous au Guide de l'utilisateur.
- 143 Se la stampante non viene rilevata, è possibile digitare l'indirizzo IP della stampante nel programma di installazione. Per trovare l'indirizzo, sul pannello comandi dello schermo sensibile toccare **Dispositivo** app > **Informazioni su**, quindi scorre in basso. Per la configurazione Wi-Fi, fare riferimento alla Guida per l'utente.
- 144 Wird der Drucker nicht gefunden, kann die IP-Adresse des Druckers im Installationsprogramm eingegeben werden. Zum Ermitteln der Adresse am Touchscreen **Geräte-App** > **Info** antippen und nach unten blättern. Informationen zum Einrichten von Wi-Fi siehe Benutzerhandbuch.
- 145 Si no encuentra la impresora, escriba la dirección IP de la impresora en el instalador. Para buscar una dirección, toque la aplicación **Dispositivo** > **Acerca de** en la pantalla táctil del panel de control y desplácese hacia abajo. Para configurar el Wi-Fi, consulte la Guía del usuario.
- 146 Si la impressora no es troba, podeu introduir l'adreça IP de la impressora a l'instal·lador. Per trobar l'adreça, a la pantalla tàctil del tauler de control, toqueu l'aplicació **Dispositiu** > **Quant a i**, a continuació, desplaçeu-vos cap avall. Per obtenir informació sobre la configuració de Wi-Fi, consulteu el Manual d'usuari.
- 147 Se a impressora não for localizada, é possível digitar o endereço IP da impressora no instalador. Para encontrar o endereço, na tela de seleção por toque do painel de controle, toque no aplicativo **Dispositivo** > **Sobre** e depois role para baixo. Para uma configuração do Wi-Fi, consulte o Guia do usuário.
- 148 Als uw printer niet wordt gevonden, kunt u het IP-adres van de printer in het installatieprogramma typen. Als u naar het adres wilt zoeken, raakt u via het aanraakscherm van het bedieningspaneel **Apparaat** app > **Info** aan en blaadt u omlaag. Voor de configuratie van Wi-Fi raadpleegt u de Gebruikershandleiding.
- 149 Om skrivaren inte identifieras, kan du ange skrivarens IP-adress i installationsprogrammet. Du hittar adressen genom att trycka på appen **Enhet** > **Om** på kontrollpanelen och sedan rulla ned. För Wi-Fi-konfiguration, se Användarhandbok.
- 150 Skriv inn skriverens IP-adresse i installasjonsprogrammet hvis skriveren ikke registreres. IP-adressen finner du ved å gå til berørings skjermen på kontrollpanelet, trykke på **enhetssappen** > **Om** og så bla nedover. Se brukerhandboken om hvordan du konfigurerer et trådløst nettverk (Wi-Fi).
- 151 Hvis printeren ikke bliver fundet, kan du indtaste dens IP-adresse i installationsprogrammet. Du finder adressen ved at trykke på appen **Maskine** > **Om** og rulle ned. Se *betjeningsvejledningen* for konfiguration af Wi-Fi.
- 152 Jos tulostintasi ei löydy, kirjoita asennusohjelman tulostimen IP-osoite. Osoite löytyy valitsemalla ohjauksalun kosketusnäytöstä **Laite**-sovellus > **Tietoja** ja vierittämällä alas. Wi-Fi-asetuksista on lisätietoa käyttöoppaassa.
- 153 Если принтер не будет найден, введите его IP-адрес в окне программы установки. Чтобы узнать IP-адрес, на сенсорном экране панели управления выберите приложение **Устройство** > **Об аппарате** и перейдите вниз. Сведения о настройке Wi-Fi см. *Руководство пользователя*.
- 154 Pokud tiskárna nebude nalezena, můžete do instalačního programu zadat adresu IP tiskárny. Zjistění adresy: Na dotykové obrazovce ovládacího panelu stiskněte aplikaci **Zařízení** > **O** a přejděte dolů. Pokyny k nastavení Wi-Fi najdete v *uživatelské příručce*.
- 155 Jeśli nie znaleziono drukarki, możesz wpisać jej adres IP w instalatorze. Aby znaleźć adres, na ekranie dotykowym panelu sterowania nacisnij aplikację **Urządzenie** > **Informacje**, a następnie przewiń w dół. Informacje na temat konfiguracji połączenia Wi-Fi można znaleźć w *podręczniku użytkownika*.
- 156 Ha a nyomtatója nem található, beírhatja a nyomtató IP-címét a telepítőben. A cím megkereséséhez érintse meg az **Eszköz** alkalmazás > **Névjegy** lehetőséget az érintőképernyős vezérlőpanelen, majd görgessen le. A Wi-Fi beállításához lásd a *Felhasználói útmutatót*.
- 157 Dacă imprimanta nu este detectată, puteţi tasta adresa IP a acesteia în programul de instalare. Pentru a afla adresa, pe ecranul senzorial al panoului de comandă atingeţi aplicaţia **Dispozitiv** > **Despre**, apoi derulaţi în jos. Pentru a configura Wi-Fi, consultaţi *Ghidul de utilizare*.
- 158 Yazıcınız bulunamazsa, yüklemeye yazılımla yazıcının IP Adresini yazabilirsiniz. Adresi bulmak için kontrol paneli dokunmatik ekranında **Aygıt** uygulaması > **Hakkında** ya dokunun, ardından aşağı kaydırın. Wi-Fi kurulumu için bkz. *Kullanım Kilavuzu*.
- 159 Εάν ο εκτυπωτής δεν εντοπιστεί, μπορείτε να πληκτρολογήσετε τη διεύθυνση IP του εκτυπωτή στο πρόγραμμα εγκατάστασης. Για να βρείτε τη διεύθυνση, στην οθόνη αφής του πίνακα ελέγχου επιλέξτε εφαρμογή **Συσκευή** > **Πληροφορίες** και μετακινήθετε προς τα κάτω. Για τη ρύθμιση Wi-Fi, ανατρέξτε στον Οδηγό χρήσης.
- 160 في حالة عدم العثور على الطابعة، يمكنك كتابة عنوان IP الخاص بالطابعة في الميث. للعثور على العنوان، على شاشة لمس لوحة التحكم، المنس (الجهاز) التطبيق < **About** (حول)، ثم قم بالتمرير لأسفل. لإعداد Wi-Fi، ارجع إلى *User Guide* (دليل المستخدم).

Macintosh



- 161 Double-click the VersaLink® C505/C605 installer icon, then double-click the mounted disk icon. To run the installer, double-click the package icon.
- 162 Cliquez deux fois sur l'icône du programme d'installation de VersaLink® C505/C605, puis deux fois sur l'icône de disque monté. Pour exécuter le programme d'installation, cliquez deux fois sur l'icône du logiciel.
- 163 Fare doppio clic sull'icona del programma di installazione della VersaLink® C505/C605, quindi doppio clic sull'icona del disco installato. Per avviare il programma di installazione, fare doppio clic sull'icona di pacchetto.
- 164 Auf das Installationsymbol für VersaLink® C505/C605 und dann auf das Symbol des Datenträgers doppelklicken. Zum Ausführen des Installationsprogramms auf das Paketsymbol doppelklicken.
- 165 Haga doble clic en el icono del instalador de VersaLink® C505/C605, después haga doble clic en el disco montado. Para ejecutar el instalador, haga doble clic en el icono del paquete.
- 166 Fea doble clic a la icona de l'instal·lador del dispositiu VersaLink® C505/C605 i, a continuació, feu doble clic a la icona del disc muntat. Per executar l'instal·lador, feu doble clic a la icona del paquet.
- 167 Dê dois cliques no ícone do instalador da VersaLink® C505/C605 e depois dois cliques no ícone de disco montado. Para executar o instalador, dê dois cliques no ícone de pacote.
- 168 Dubbelklik op het installatiepictogram van de VersaLink® C505/C605 en dubbelklik dan op de geplaatste schijf. Dubbelklik op het pictogram van het pakket om het installatieprogramma uit te voeren.
- 169 Dubbelklicka på ikonen för installationsprogrammet till VersaLink® C505/C605 och sedan på ikonen för den monterade disken. Dubbelklicka på paketikonen för att köra installationsprogrammet.
- 170 Dobbeltklik på installasjonsikonet for VersaLink® C505/C605 og deretter på ikonet for den installerte disken. Dobbeltklikk på pakkeikonet for å kjøre installasjonsprogrammet.
- 171 Kaksoisnapsauta VersaLink® C505/C605 -asennusohjelman kuvaketta ja sitten tietokoneeseen asetetun levy kuvaketta. Suorita asennusohjelma kaksoisnapsauttamalla paketikuvaketta.
- 172 Дважды щелкните значок программы установки принтера VersaLink® C505/C605, затем дважды щелкните значок смонтированного диска. Для запуска программы установки дважды щелкните значок пакета.
- 173 Dvakrát klikněte na ikonu instalačního programu VersaLink® C505/C605 a potom dvakrát klikněte na ikonu připojeného disku. Spuště instalaci program dvojitým kliknutím na ikonu balíčku.
- 174 Kliknij dwukrotnie ikonę instalatora urządzenia VersaLink® C505/C605, a następnie kliknij dwukrotnie ikonę podłączanego dysku. Aby uruchomić instalatora, kliknij dwukrotnie ikonę pakietu.
- 175 Kattintson duplán a VersaLink® C505/C605 telepítő ikonjára, majd szintén duplán a csatlakoztatott lemez ikonjára. A telepítő futtatásához kattintson duplán a csomag ikonjára.
- 176 Faceți dublu clic întâi pe pictograma programului de instalare VersaLink® C505/C605, apoi pe pictograma discului montat. Pentru a executa programul de instalare, faceți dublu clic pe pictograma pachet.
- 177 VersaLink® C505/C605 yüklemeye uygulamasını çift tıklatın, ardından takılı disk simgesini çift tıklatın. Yüklemeye uygulamasını çalıştırmak için paket simgesini çift tıklatın.
- 178 Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο του προγράμματος εγκατάστασης του VersaLink® C505/C605 και μετά στο εικονίδιο δίσκου. Για να εκτελέσετε το πρόγραμμα εγκατάστασης, κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο πακέτου.
- 179 انقر نقرًا مزدوجًا على رمز مثبت VersaLink® C505/C605، ثم انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز القرص المثبت. لتشغيل المثبت، انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز الحزمة.